



PERSBERICHT 22-04-2014. ROEMEENSE POLITIE BEBOET GEBRUIK HONGAARSE TAAL

De Roemeense politie heeft deze week in de stad Marosvásárhely (*Roemeens : Tirgu Mures*) mensen gesommeerd om tweetalige Hongaarstalige staatnaambordjes van hun huizen te verwijderen.

Sommige van deze bordjes zijn door de bewoners zelf geplaatst, andere bordjes staat er nog uit de periode, dat de stad tot de Hongaarse Autonome Provincie behoorde.

De door de chef van de politie Valentin Constantin Bretfelean ondertekende sommatie stelt een absurd hoge bestuurlijke boete van 50.000 Ron (*€ 11 302*) in het vooruitzicht en beroept zich op het niet naleven van bouwvoorschriften.

De politie heeft tot nu toe alleen bij meertalige borden vastgesteld, dat er sprake is van het niet naleven van de bouwvoorschriften. Bij Roemeense borden is dit in geen enkel geval vastgesteld.

Roemenie heeft als voorwaarde voor toetreding tot de Europese Unie en de NATO het charta voor regionale talen en het verdrag van Straatsburg inzake nationale minderheden geratificeerd.

Deze verdragen beschermen de autonome Hongaarse taal en moedigen haar gebruik juist aan. Nederland heeft deze verdragen voor haar eigen nationale minderheid de Friezen geratificeerd.

Stichting European Language Rights

Amsterdam 22-04-2015



De betreffende tweetalige staatnaam borden.





De sommering om de borden binnen 48 uur te verwijderen. Er wordt een bestuurlijke boete van 50 000 RON (€ 11 302) in het vooruitzicht gesteld, vanwege het ontbreken van een bouwvergunning. Iemand die het minimum loon verdient van € 217 moet hiervoor ruim 52 maanden werken.

ROMÂNIA
JUDEȚUL MUREȘ
MUNICIPIUL ȚIRGU-MUREȘ
DIRECȚIA POLIȚIA LOCALĂ

Operator de date înregistrat la A.N.S.P.D.C.P.sub nr. 21134/2011
Țirgu-Mureș, 540015 – str. Gheorghe Doja nr. 9, CIF 4322823
Tel./ Fax.: 0265 – 250.740, e-mail: politialocala@tirgumures.ro

Nr. 3678 din 01.04.2016

SOMAȚIE

Către,

ROM. ȚIRGU-MUREȘ P-FA PERMIȚU 36/1
154090/266387 NR. 1484522
Mag. ITAKONA 2003 inrex SA. Zăcămintăriei NR 15

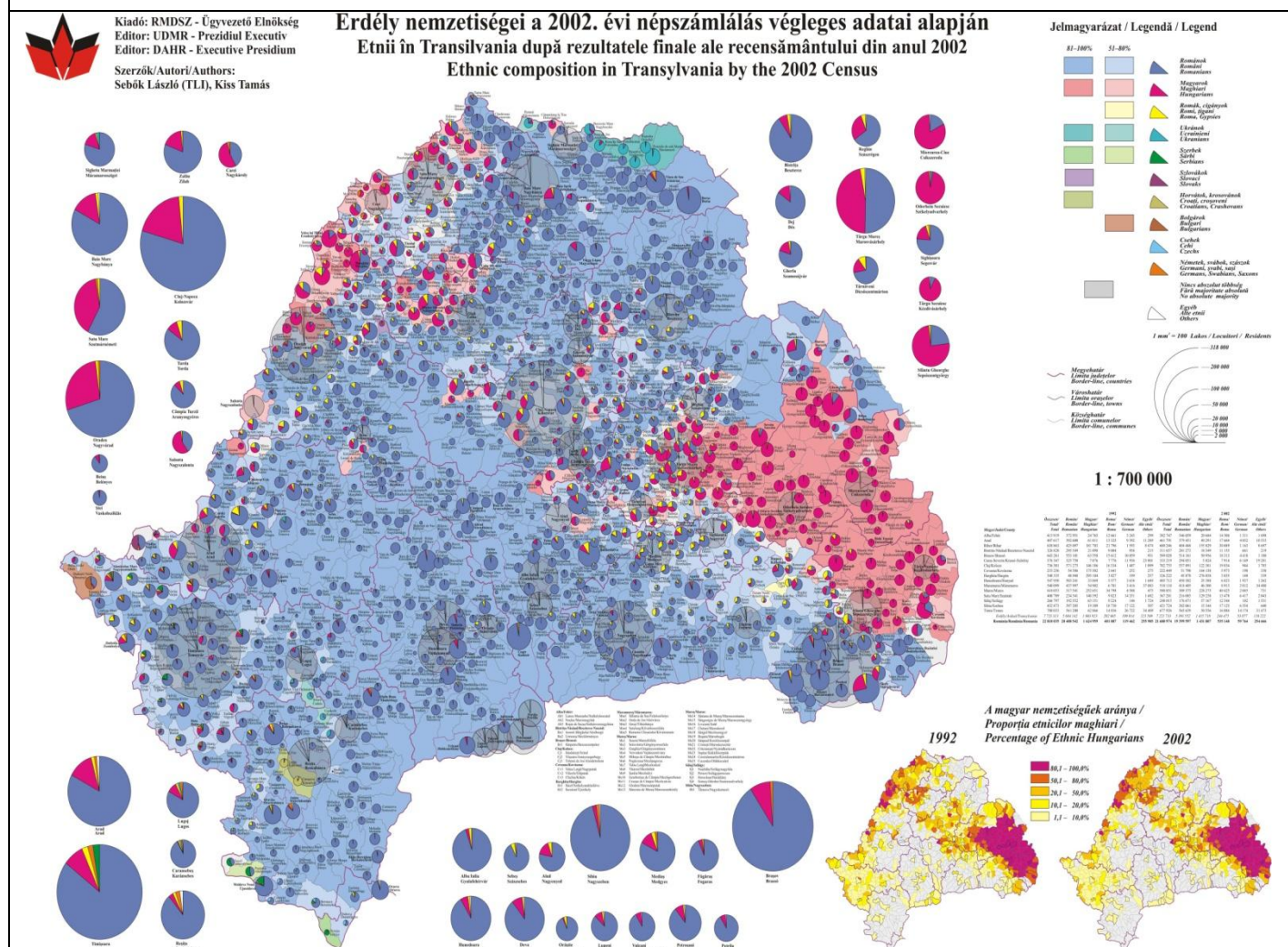
În conformitate cu prevederile Legii nr. 185/2013, art. 49, alin. 1, lit. b, „permiterea de către proprietarul imobilului, a executării lucrărilor de amplasare a mijloacelor de publicitate, fără Autorizație de Construire valabilă”, constituie contravenție și se sancționează în baza art. 49, alin. 2, lit. a, din același act normativ, cu amendă de la 30.000 la 50.000 lei.

Astfel, prin prezenta vă somăm ca în termen de 48 ore să demontați mijloacele de publicitate amplasate fără autorizație, pe imobilul dumneavoastră (n.n. respectiv plăcuța cu denumirea străzii amplasată ilegal), în caz contrar urmând a se aplica sancțiunile prevăzute de lege, precum și demontarea acestora prin serviciile specializate, urmând a se recupera și contravaloarea acestor servicii de la dumneavoastră.

DIRECTOR EXECUTIV
VALENTIN CONSTANTIN BRETFELEAN



Tot op de dag van vandaag zijn Hongaarsestalige **structureel onder vertegenwoordigd** bij de Roemeense justitiële autoriteiten zoals de politie, rechtbanken etc. Dergelijke toestanden zijn in Nederland (Fries en Nederlandstalig), België (Duits , Frans en Nederlandstalig) volledig ondenkbaar. Op de onderstaande kaart is de etnische indeling van Transsylvanie te zien. (Rood Hongaarse Meerderheid. Blauw Roemeense meerderheid.)Klik [hier](#) voor een hogere resolutie.





Tot 1968 heeft de Hongaarse Autonome Regio bestaan. Tirgu Mures (Marosvásárhely) was de bestuurlijke hoofdstad van deze Roemeense bestuurlijke eenheid.

